

***Rebel***

**COMP**

**WIRELESS CONTROLLER  
FOR SMARTPHONES**



**OWNER'S  
MANUAL**

DE EN PL RO

model: KOM1180

## SICHERHEITSANLEITUNGEN

Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig und bewahren diese auf für späteres Nachschlagen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung und Verwendung des Produktes verursacht wurden.

- Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen, Wärmequellen und direktem Sonnenlicht aus. Setzen Sie dieses Gerät weder Wasser noch Feuchtigkeit aus und verwenden es nicht in der Nähe von starken Magnetfeldern. Behandeln Sie dieses Gerät nicht mit nassen Händen.
- Es wird empfohlen, während der Benutzung des Geräts keine Mahlzeiten oder Getränke zu sich zu nehmen. Essensreste, die unter die Tasten geraten, können Probleme beim Betrieb verursachen oder das Gerät beschädigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Verhindern Sie, dass das Gerät auf den Boden fällt oder starken Stößen ausgesetzt wird
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung und Handhabung oder mechanische Beschädigungen verursacht wurden.
- Der Hersteller garantiert keine Kompatibilität mit jedem externen Gerät.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren / zu zerlegen. Das Gerät verfügt über keine vom Benutzer zu wartende Teile. Wenden Sie sich im Schadensfall an einen autorisierten Kundendienst, für Überprüfung / Reparatur
- Reinigen Sie das Gehäuse regelmäßig mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder chemische Mittel, um dieses Gerät zu reinigen.

## PRODUKTBESCHREIBUNG

1. D-Pad
2. Tasten L1, L2
3. Taste HEIM [HOME] / LED Anzeigen
4. Taste AUSWÄHLEN [SELECT]
5. Taste START
6. Tasten R1, R2
7. Analogsticks
8. Funktionstasten
9. Ladebuchse
10. Taste Zurücksetzen [Reset]



## BETRIEB

### Verbinden

#### Kabellos

Geräte mit Android- und iOS-Systemen (iOS 13.4 und niedriger) können sich drahtlos mit dem Controller verbinden. Schalten Sie Bluetooth an einem externen Gerät ein und vergewissern Sie sich, dass es sich im Kopplungs-Modus befindet. Drücken Sie die Taste HEIM am Controller und vergewissern sich, dass er sich im richtigen Kopplungs-Modus befindet (siehe Liste unten). Gehen Sie auf einem externen Gerät zum Bluetooth-Kopplungs-Menü und wählen KOM1180.

- Wenn die LED-Anzeige schnell blinkt, befindet sich das Gerät im Kopplungs-Modus.
- Wenn die LED-Anzeige langsam blinkt, verbindet sich der Controller mit dem zuletzt gekoppelten Gerät.
- Um den Kopplungs-Modus zu aktivieren, halten Sie die Tasten entsprechend dem externen Gerätemodus gedrückt.
- Nach dem Anschließen leuchtet die LED-Anzeige 3 (für Android) oder 4 (iOS) auf.

**Achtung!** Der Hersteller garantiert keine Kompatibilität mit allen Spielen und externen Geräten.

#### Kabelverbindung

PCs und PS3 Konsolen verbinden sich über ein Kabel mit dem Controller.

- Um den Controller mit einem Computer zu verbinden, halten Sie die Taste R1 gedrückt und stecken das MikroUSB-Kabel in den Controller und den PC ein, während Sie diese gedrückt halten. Halten Sie nach dem Anschließen die Tasten AUSWAHL und START gedrückt, um zwischen den Modi Xinput und Dinput zu wechseln.
- Um den Controller an eine PS3-Konsole anzuschließen,

verbinden Sie das MikroUSB-Kabel mit dem Controller und dem USB-Steckplatz der Konsole. Der Controller ist betriebsbereit.

- Bei Kabelverbindung leuchten die LED-Anzeigen 3 und 4 auf.
- LED-Anzeige 4 zeigt den Ladezustand an. Während des Ladevorgangs blinkt diese. Nach dem Aufladen leuchtet die Anzeige durchgehend.

## Controller Modi

Um den Funktionsmodus des Controllers zu ändern, folgende Tastenkombination für 2 Sekunden drücken und halten:

- iOS: HEIM + Y
- Android: HEIM + X
- Direct Play (PC / PS3): HEIM + A



**Deutsch**

**Korrekte Entsorgung dieses Produkts  
(Elektromüll)**



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden. Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

## SAFETY INSTRUCTIONS

Read this instruction manual and keep it for future reference. Producer does not take responsibility for damages caused by inappropriate handling and use of the product.

- Protect this device from extreme temperatures, sources of heat and direct sunlight. Do not expose the device to water or humidity nor install near strong magnetic field. Do not handle this device with wet hands.
- It is suggested not to consume meals or drink during using the device. Food leftovers getting under the buttons may cause problems with operation or damage the device.
- Do not use this device if it has been damaged.
- Prevent the device from falling on the ground or being strongly impacted.
- Producer does not claim liability for any damage caused by inappropriate use and handling or any mechanical damage.
- Producer does not guarantee compatibility with every external device.
- Do not disassemble nor repair this device yourself. The device has no user serviceable parts inside. In case of damage, contact authorized service point for check-up or repair.
- Clean the device with a soft, slightly damp cloth. Do not use any chemical agents to clean this device.

## PRODUCT DESCRIPTION

1. D-pad
2. L1, L2 buttons
3. HOME button / LED indicators
4. SELECT button
5. START button
6. R1, R2 buttons
7. Analog sticks
8. Function buttons
9. Charging socket
10. Reset button



## OPERATION

### Connecting

#### Wireless

Devices with Android and iOS systems (iOS 13.4 and below) can connect to the controller wirelessly. Turn on the Bluetooth on an external device, and make sure that it is in the pairing mode. Press the HOME button on the controller, and make sure that it is in proper pairing mode (check the list below). On an external device go to the Bluetooth pairing menu and select KOM1180.

- If the LED indicator blinks fast, it is in pairing mode.
- If the LED indicator blinks slowly, the controller is connecting to the last paired device.
- To activate the pairing mode, press and hold the buttons, according to the external device mode.
- After connecting, the LED indicator 3 (for Android) or 4 (iOS) will glow.

**Attention!** Manufacturer does not guarantee compatibility with all games and external devices.

#### Wired connection

PCs and PS3 consoles connect to the controller with a cable.

- To connect the controller to a computer, press and hold the R1 button, and while holding, plug the microUSB cable to the controller and the PC. After connecting, press and hold the SELECT and START buttons to switch between Xinput and Dinput modes.
- To connect the controller to a PS3 console, connect the microUSB cable to the controller and to the USB port of the console. The controller is ready to use.

- In the wired connections, the 3 and 4 LED indicators will lit up.
- LED indicator 4 indicates the charging state. During charging it flashes. After charging, the indicator glows solid.

## Controller modes

To change the mode of the controller, press and hold the combination for 2 seconds:

- iOS: HOME + Y
- Android: HOME + X
- Direct Play (PC / PS3): HOME + A



### English Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

## KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie produktu.

- Urządzenie należy chronić przed ekstremalnymi temperaturami, źródłami ciepła oraz bezpośrednim nasłonecznieniem. Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wody lub wilgoci czy instalować w pobliżu silnych pól magnetycznych. Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
- Nie zaleca się spożywania posiłków oraz picia podczas pracy z urządzeniem. Dostanie się resztek jedzenia pod przyciski może powodować problemy z obsługą oraz uszkodzenie urządzenia.
- Zabrania się używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- Urządzenie należy chronić przed upadkiem lub silnym naciskiem.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem/ konserwacją czy uszkodzeniami mechanicznymi.
- Producent nie gwarantuje kompatybilności urządzenia ze wszystkimi urządzeniami zewnętrznymi.
- Zabrania się własnoręcznej naprawy/demontażu sprzętu. Urządzenie nie posiada części, które mogłyby być naprawione własnoręcznie przez użytkownika. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
- Obudowę urządzenia należy regularnie czyścić za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

## OPIS URZĄDZENIA

1. Krzyżak kierunkowy
2. Przyciski L1, L2
3. Przycisk HOME / Wskaźniki LED
4. Przycisk SELECT
5. Przycisk START
6. Przyciski R1, R2
7. Gałki analogowe
8. Przyciski funkcyjne
9. Gniazdo ładowania
10. Przycisk Reset



## OBSŁUGA

### Łączenie

#### Bezprzewodowo

Urządzenia z systemem Android i iOS (wersja 13.4 i wcześniejsze) łączą się z padem bezprzewodowo. Na urządzeniu zewnętrznym należy włączyć Bluetooth i upewnić się, że urządzenie jest w trybie parowania. Na padzie naciśnięć przycisk HOME, i upewnić się, że pad znajduje się w odpowiednim trybie dla parowanego urządzenia (lista trybów poniżej). Na urządzeniu zewnętrznym należy przejść do parowania Bluetooth z nowymi urządzeniami i wybrać KOM1180.

- Jeżeli wskaźnik miga szybko, pad znajduje się w trybie parowania.
- Jeżeli wskaźnik miga wolno, pad próbuje połączyć się z ostatnio sparowanym urządzeniem.
- Aby przejść do trybu parowania, należy nacisnąć i przytrzymać kombinację trybu dla urządzenia bezprzewodowego.
- Podczas połączenia bezprzewodowego świeci wskaźnik 3 (Android) lub 1 (iOS).

Uwaga! Producent nie gwarantuje kompatybilności ze wszystkimi urządzeniami i grami.

#### Przewodowo

Komputery PC i konsole PS3 łączą się z padem przewodowo.

- Aby podłączyć pada do komputera, należy nacisnąć przycisk R1 i trzymając go, podłączyć pada do komputera. Po podłączeniu, naciśnięć i przytrzymać klawisze SELECT i START, aby przełączać między trybami Xinput i Dinput.

- Do konsoli PS3 należy podłączyć pada przy pomocy kabla microUSB. Pad będzie gotowy do użycia od razu po podłączeniu.
- Podczas połączenia przewodowego wskaźniki 3 i 4 świecą.
- Wskaźnik 4 wskazuje poziom naładowania. Podczas ładowania miga. Po naładowaniu do pełna, wskaźnik świeci światłem stałym.

## Tryby pada

Aby zmienić tryb pada należy nacisnąć i przytrzymać odpowiednią kombinację przez 2 sekundy:

- iOS: HOME + Y
- Android: HOME + X
- Direct Play (PC / PS3): HOME + A



### Poland Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

## INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni și păstrați-l pentru consultări ulterioare. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.

- Feriți dispozitivul de temperaturi extreme, surse de căldură și lumina directă a soarelui. Nu expuneți dispozitivul la apă sau umiditate și nici nu îl instalați în apropierea câmpurilor magnetice puternice. Nu manipulați dispozitivul cu mâinile ude.
- Vă recomandăm să nu consumați alimente sau băuturi în timpul utilizării dispozitivului. Resturile de mâncare care intră sub butoane pot cauza probleme de funcționare sau pot deteriora dispozitivul.
- NU utilizați dispozitivul dacă este deteriorat.
- Nu lăsați dispozitivul să cadă sau să fie lovit puternic.
- Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare sau pentru orice daune mecanice.
- Producătorul nu garantează compatibilitatea cu orice dispozitiv extern.
- Nu dezasamblați și nici nu reparați acest produs. Dispozitivul nu are elemente care pot fi reparate de către utilizator. În caz de deteriorare, contactați un service autorizat pentru verificare sau reparații.
- Curățați dispozitivul cu un material textil moale, ușor umezit. Nu utilizați agenți chimice pentru a curăța dispozitivul.



## DESCRIEREA PRODUSULUI

1. D-pad
2. Butoane L1, L2
3. Buton ACASĂ / Indicatori LED
4. Buton SELECT
5. Buton START
6. Butoane R1, R2
7. Comenzi analogice
8. Butoane funcționale
9. Mufă încărcare
10. Buton resetare



## FUNȚIONARE

### Conectarea

#### Conectare Wireless

Dispozitivele cu sisteme Android și iOS (iOS 13.4 și versiuni mai vechi) se pot conecta la controller-ul fără fir. Activați Bluetooth-ul de pe dispozitivul extern și asigurați-vă că este în modul de asociere. Apăsăți butonul ACASĂ de pe controller și asigurați-vă că se află în modul corespunzător de asociere (verificați lista de mai jos). De pe dispozitivul extern, accesați meniul de asociere Bluetooth și selectați KOM1180.

- Dacă indicatorul LED pâlpâie foarte repede, este în modul de asociere.
- Dacă indicatorul LED pâlpâie rar, controller-ul se conectează la ultimul dispozitiv asociat.
- Pentru a activa modul de asociere, apăsați și țineți apăsat butoanele, în funcție de modul dispozitivului extern.
- După conectare, indicatorul LED 3 (pentru Android) sau 4 (pentru iOS) va lumina.

**ATENȚIE!** Producătorul nu garantează compatibilitatea cu toate jocurile și dispozitivele externe.

#### Conectare cu fir

PC-urile și consolele PS3 se conectează la controller printr-un cablu.

- Pentru a conecta controller-ul la calculator, țineți apăsat butonul R1 și, în timp ce țineți apăsat, conectați cablul microUSB la controller și la calculator. După conectare, țineți apăsați butoanele SELECT și START pentru a comuta între modulele Xinput și Dinput.
- Pentru a conecta controller-ul la o consolă PS3, conectați cablul microUSB la controller și la port-ul USB al consolei. Controller-ul este gata de utilizare.

- La conectarea prin cablu, indicatoarele LED 3 și 4 se vor aprinde.
- Indicatorul LED 4 indică starea încărcării. În timpul încărcării acesta pâlpâie. După încărcare, indicatorul luminează constant.

## Moduri controller

Pentru a modifica modul controller-ului, apăsați și țineți apăsat combinația de butoane timp de 2 secunde:

- iOS: HOME + Y
- Android: HOME + X
- Direct Play (PC / PS3): HOME + A



**Romania**

**Reciclarea corecta a acestui produs**

**(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)**



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

***Rebel***  
C O M P

[www.rebelelectro.com](http://www.rebelelectro.com)